

من عمر 13 عاماً فأكثر

# الأمور المتوقعة بعد عملية بَضْع الصدر

سيساعدك هذا الكتاب على معرفة ما سيحدث لك كل يوم في المستشفى. كما سيوضح لك ما يمكنك فعله لتحسين صحتك بشكل أسرع.

هذه أهداف من أجل تعافيك. وهي تختلف من شخص لآخر. ومن الممكن لا تسير تجربتك على هذا المسار بالضبط. ولذلك سيخبرك الطبيب أو الممرضة بما يمكنك توقعه.



Memorial Sloan Kettering  
Cancer Center

اسمك الأول: \_\_\_\_\_

فريق الرعاية المتابع لك \_\_\_\_\_

اسم طبيبك: \_\_\_\_\_

رقم هاتف طبيبك: \_\_\_\_\_

اسم الممرضة: \_\_\_\_\_

اسم الممرضة: \_\_\_\_\_

اسم اختصاصي العلاج الطبيعي: \_\_\_\_\_

اسم اختصاصي العلاج الوظيفي: \_\_\_\_\_

## جدول المحتويات

---

2 .....	مسار بعض الصدر
6 .....	مقدمة
12 .....	يوم الجراحة
14 .....	1 يوم بعد الجراحة
16 .....	2 يوم بعد الجراحة
18 .....	3 أيام بعد الجراحة
20 .....	4 أيام بعد الجراحة
22 .....	5 أيام بعد الجراحة
24 .....	سجلات الأنشطة
26 .....	الألعاب

# الأمور المتوقعة بعد عملية بَضع الصدر

## من عمر 13 عاماً فاكثر

يوم واحد بعد الجراحة	يوم الجراحة	
<ul style="list-style-type: none"> <li>انهض من سريرك 3 مرات اليوم. وابعد عن السرير لمدة ساعة أو أكثر في كل مرة.</li> <li>احرص على المشي خارج غرفتك 3 مرات أو أكثر اليوم.</li> <li>مارس أنشطة الرعاية الذاتية الخاصة بك وأنت جالس على حافة السرير.</li> <li>اجلس على كرسي أثناء تناول الطعام.</li> <li>استخدم جهاز قياس التنفس المحفّز أو المروحة الورقية أو انفخ فقاعي الهواء 10 مرات أو أكثر كل ساعة خلال ساعات الاستيقاظ.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>اجلس على كرسي لمدة 30 دقيقة أو أكثر.</li> <li>مارس أنشطة الرعاية الذاتية الخاصة بك أثناء تواجدك في السرير. فنفّذ أسنانك أو اغسل وجهك في السرير، على سبيل المثال.</li> <li>استخدم جهاز قياس التنفس المحفّز أو المروحة الورقية أو انفخ فقاعي الهواء 10 مرات أو أكثر كل ساعة خلال ساعات الاستيقاظ.</li> </ul>	ماذا ينبغي أن أفعل؟
<ul style="list-style-type: none"> <li>قد يتم إخراج القسطرة البولية من جسمك.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>سيُفحص صدرك بالأشعة السينية في غرفتك.</li> </ul>	ما هي الإجراءات التي سأخضع لها؟
<p>ستأخذ:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>دواءً لتخفييف الألم عن طريق جهاز تسكين الألم بتحكم المريض (PCA) فوق الجافية، أو قسطرة العصب المحيطي، أو جهاز تسكين الألم بتحكم المريض الوريدي (IV PCA).</li> <li>دواءً إضافياً لتخفييف الألم (مثل تاييلينول)، عند الحاجة.</li> <li>دواءً للوقاية من اضطرابات المعدة، عند الحاجة.</li> <li>دواءً لمساعدتك على الذهاب إلى الحمام.</li> </ul>	<p>ستأخذ:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>دواءً لتخفييف الألم عن طريق جهاز تسكين الألم بتحكم المريض (PCA) فوق الجافية، أو قسطرة العصب المحيطي، أو جهاز تسكين الألم بتحكم المريض الوريدي (IV PCA).</li> <li>دواءً إضافياً لتخفييف الألم، مثل أسيتامينوفين (تايلينول®)، عند الحاجة.</li> <li>دواءً للوقاية من اضطرابات المعدة (الغثيان).</li> </ul>	ما هي الأدوية التي سأخذها؟
	<p>ستخضع كل يوم لعلاج طبيعي للصدر كل 4 ساعات.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>ستخضع لعلاج طبيعي وعلاج وظيفي. وسيزورك اختصاصي العلاج الطبيعي أو العلاج الوظيفي بعد العملية الجراحية. وسيتحدث معك حول عدد المرات التي ستخضع فيها للعلاج الطبيعي أو العلاج الوظيفي.</li> </ul>	ماذا سأفعل حتى تصبح رئتي أقوى؟
<p>سيُفحص الطبيب والممرضات أنبوب صدرك كل يوم. وسيُخرجون الأنبوب من صدرك عندما تكون كمية السائل الخارجة منه مُنخفضة بشكلٍ كافٍ. وقد يحدث ذلك بعد فترة وجيزة من العملية الجراحية، أو قد يستغرق بضعة أيام بعد العملية.</p> <p>ستبدأ فيأخذ نوع مختلف من دواء تخفييف الألم الذي تبنّله (الذي تأخذه عن طريق الفم) بعد إخراج الأنبوب من صدرك. أما إذا كنت تأخذ دواء تخفييف الألم عن طريق قسطرة فوق جافية أو قسطرة عصب محيطي، فإن الطبيب سيخرج هذه القسطرة من جسمك بعد فترة وجيزة من إخراج أنبوب الصدر.</p>		

## مسار بَضْع الْصَّدْرِ

ثلاثة أيام بعد الجراحة	يومان بعد الجراحة
<ul style="list-style-type: none"> <li>• ابتعد عن السرير معظم وقت استيقاظك.</li> <li>• احرص على المشي لفتيين أو ثلث لفات كاملة حول وحدة التمريض. وكرر ذلك 3 مرات أو أكثر اليوم.</li> <li>• مارس أنشطة الرعاية الذاتية الخاصة بك وأنت واقف على حوض الغسيل.</li> <li>• اجلس على كرسي أثناء تناول الطعام.</li> <li>• ارتدي ملابسك الجديدة. واطلب المساعدة عند الحاجة.</li> <li>• استخدم جهاز قياس التنفس المحفز أو المروحة الورقية أو انفخ فقاعي الهواء 10 مرات أو أكثر كل ساعة خلال ساعات الاستيقاظ.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ابتعد عن السرير نصف وقت استيقاظك.</li> <li>• احرص على المشي لفة كاملة حول وحدة التمريض. وكرر ذلك 3 مرات أو أكثر اليوم.</li> <li>• مارس أنشطة الرعاية الذاتية الخاصة بك وأنت واقف على حوض الغسيل.</li> <li>• اجلس على كرسي أثناء تناول الطعام.</li> <li>• استخدم جهاز قياس التنفس المحفز أو المروحة الورقية أو انفخ فقاعي الهواء 10 مرات أو أكثر كل ساعة خلال ساعات الاستيقاظ.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• إذا كانت القسطرة البولية لا تزال في جسمك، فسيتم إخراجها.</li> </ul>
<p>ستأخذ:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• دواءً لتخفيف الألم.</li> <li>• دواءً إضافياً لتخفيف الألم (مثل تايلينول)، عند الحاجة.</li> <li>• دواءً لمساعدتك على الذهاب إلى الحمام.</li> </ul>	<p>ستأخذ:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• دواءً لتخفيف الألم.</li> <li>• دواءً إضافياً لتخفيف الألم (مثل تايلينول)، عند الحاجة.</li> <li>• دواءً لمساعدتك على الذهاب إلى الحمام.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ستاخذ كل يوم لعلاج طبيعي للصدر كل 4 ساعات.</li> <li>• ستاخذ كل يوم لعلاج طبيعي وعلاج وظيفي. وسيزورك اختصاصي العلاج الطبيعي أو العلاج الوظيفي بعد العملية الجراحية. وسيتحدث معك حول عدد المرات التي ستاخذ فيها للعلاج الطبيعي أو العلاج الوظيفي.</li> </ul>

## الأمور المتوقعة بعد عملية بَضع الصدر

### من عمر 13 عاماً فأكثر

خمسة أيام بعد الجراحة	أربعة أيام بعد الجراحة	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• ابتعد عن السرير طوال وقت استيقاظك تقريباً.</li> <li>• احرص على المشي 10 لفات كاملة أو أكثر حول وحدة التمريض اليوم.</li> <li>• مارس أنشطة الرعاية الذاتية الخاصة بك وأنت واقف على حوض الغسيل.</li> <li>• اجلس على كرسي أثناء تناول الطعام.</li> <li>• ارتدي ملابسك الجديدة بنفسك.</li> <li>• استخدم جهاز قياس التنفس المحفّز أو المروحة الورقية أو انفخ فقاعيّ الهواء 10 مرات أو أكثر كل ساعة خلال ساعات الاستيقاظ.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ابتعد عن السرير طوال وقت استيقاظك تقريباً.</li> <li>• احرص على المشي 10 لفات كاملة أو أكثر حول وحدة التمريض اليوم.</li> <li>• مارس أنشطة الرعاية الذاتية الخاصة بك وأنت واقف على حوض الغسيل.</li> <li>• اجلس على كرسي أثناء تناول الطعام.</li> <li>• ارتدي ملابسك الجديدة بنفسك.</li> <li>• استخدم جهاز قياس التنفس المحفّز أو المروحة الورقية أو انفخ فقاعيّ الهواء 10 مرات أو أكثر كل ساعة خلال ساعات الاستيقاظ.</li> </ul>	<b>ماذا ينبغي أن أفعل؟</b>
		<b>ما هي الإجراءات التي سأخضع لها؟</b>
<b>ستأخذ:</b> • دواءً لتخفيف الألم، عند الحاجة.	<b>ستأخذ:</b> • دواءً لتخفيف الألم، عند الحاجة.	<b>ما هو دواء تخفيف الألم الذي سأخذه؟</b>
		<b>ماذا سأفعل حتى تصبح رئتي أقوى؟</b>

ملاحظات

## الأمور المتوقعة بعد عملية بَضع الصدر من عمر 13 عاماً فأكثر

### ماذا يمكنني أكله؟

ستبدأ بشرب السوائل فقط في يوم العملية الجراحية. كما ستحاول تناول الأطعمة الصلبة ببطء خلال هذا اليوم.

وفي اليوم التالي للعملية الجراحية، ستستمر في محاولة تناول الأطعمة الصلبة لتمكن من تناول الطعام مرة أخرى كالمعتاد.



استخدام جهاز قياس تنفس محفز

### ما هو جهاز قياس التنفس المحفز؟

جهاز قياس التنفس المحفز هو جهاز يساعد على تنشيط رئتيك.

ولاستخدام الجهاز، تتنفس من فمك في الأنابيب. خذ أولاً نفساً بطيئاً وعميقاً. ثم أخرج الهواء بشكل طبيعي. وحاول استخدام الجهاز 10 مرات كل ساعة خلال ساعات الاستيقاظ.

وقد يطلب منك الطبيب نفخ فقاعات الهواء أو النفخ في مروحة ورقية بدلاً من استخدام الجهاز.

## كيف يمكنني أخذ دواء تخفيف الألم؟

ثمة طرق مختلفة يمكنك من خلالها أخذ دواء تخفيف الألم. ولكن الطريقة التي تأخذ بها دوائلك تعتمد على نوع الدواء الذي تأخذه.

اسأل والدتك أو والدك أو الطبيب أو الممرضة عن نوع دواء تخفيف الألم الخاص بك. فقد يكون لديك أكثر من نوع! وفيما يلي الأنواع المختلفة لدواء تخفيف الألم الذي يمكنك أخذة:

- **دواء تخفيف الألم فوق الجافية:** يُحقن هذا الدواء في ظهرك عن طريق أنبوب صغير. ويكون الأنبوب قريباً من عموذك الفقري. ويسمي الأنبوب بالقسطرة فوق الجافية.
- **قسطرة العصب المحيطي:** وتسمى أيضاً بالاحصار العصبي. ويُحقن الدواء بالقرب من الشق الجراحي عن طريق أنبوب صغير. ويسمي هذا الأنبو بقسطرة العصب المحيطي.
- **دواء تخفيف الألم الوريدي:** يُحقن هذا الدواء في الدم عن طريق أنبوب صغير. ويسمي هذا الأنبو بأنبوب الحقن الوريدي.
- **دواء تخفيف الألم الذي يؤخذ عن طريق الفم:** ستأخذ هذا الدواء عن طريق الفم. وقد يكون هذا الدواء سائلاً يُشرب، أو قرصاً يُبتلع.

إذا كنت تستعمل دواء تخفيف الألم فوق الجافية أو دواء تخفيف الألم الوريدي، فيمكنك استخدام جهاز تسكين الألم بتحكم المريض (PCA) لمساعدتك على أخذ هذا الدواء. فهذا الجهاز به زر يعطيك دواءً لتخفيف الألم عند الضغط عليه. ويمكنك أن تطلب من والدتك أو والدك أو الممرضة أن تضغط على زر الجهاز.



زر جهاز تسكين ألم بتحكم المريض

## الأمور المتوقعة بعد عملية بَضع الصدر من عمر 13 عاماً فأكثر

### ماذا سيحدث خلال مرحلة العلاج الطبيعي؟

يُشير الاختصار (PT) إلى العلاج الطبيعي.

وخلال مرحلة العلاج الطبيعي، سيساعدك اختصاصي العلاج الطبيعي على التحرك. وسيساعدك على أداء بعض المهام، مثل النهوض من السرير والمشي وصعود السلالم والنزول من عليه. وسيتأكد من سلامتك وأمنك أثناء الحركة.

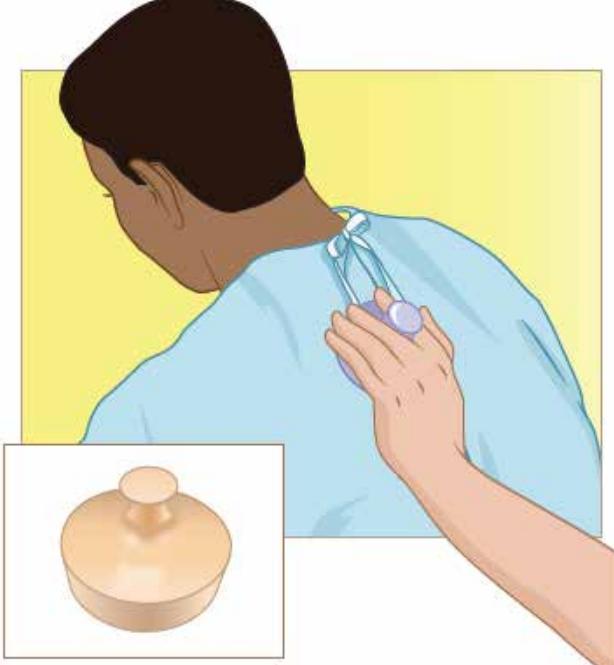
كما سيساعدك اختصاصي العلاج الطبيعي على تحسين حالة رئتيك. وذلك من خلال مساعدتك على استخدام جهاز قياس التنفس المحفز وأخذ نفس عميق.

ومن الممكن أن تلتقي جلسات العلاج الطبيعي في غرفتك أو في مكان آخر قريب.

### ماذا سيحدث خلال مرحلة العلاج الطبيعي للصدر؟

يُشير الاختصار (PT للصدر) إلى العلاج الطبيعي للصدر.

وخلال مرحلة العلاج الطبيعي للصدر، تزورك الممرضة أو اختصاصي العلاج الطبيعي في غرفتك لتقديم العلاج لك. وأثناء تلك الزيارة، تضغط الممرضة أو اختصاصي العلاج الطبيعي برفق على ظهرك باستخدام أداة خاصة على شكل دائرة. وهذا من شأنه أن يساعدك على الكح وتطهير رئتيك.



تلقى علاج طبيعي للصدر

## ماذا سيحدث خلال العلاج الوظيفي؟

يُشير الاختصار (OT) إلى العلاج الوظيفي.

وسيساعدك اختصاصي العلاج الوظيفي خلال هذه المرحلة من العلاج على العودة مرة أخرى إلى ممارسة الأشياء التي كنت تمارسها من أجل المتعة. ومن أمثلة هذه الأشياء الرسم أو اللعب.

كما سيساعدك اختصاصي العلاج الوظيفي على العودة إلى ممارسة أنشطة الرعاية الذاتية الخاصة بك. ويُقصد بهذه الأنشطة الأشياء التي تقوم بها لرعايتك نفسك، كتنظيف الأسنان أو غسل الوجه.

ومن الممكن أن تلتقي جلسات العلاج الوظيفي في غرفتك أو في مكان آخر قريب.

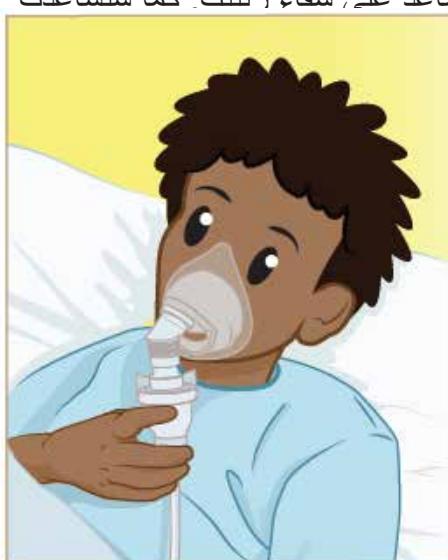
## ما المقصود بالعلاج بالبخاخات؟

يُسمى العلاج بالبخاخات بعلاج ضيق التنفس أيضًا.

سيطلب منك الطبيب أو الممرضة اللجوء إلى علاج ضيق التنفس في بعض الأحيان. وأثناء هذا العلاج، ستستنشق رذاذًا أبيض. وسيكون هذا الرذاذ محتويًا على دواء يساعد على شفاء ، تئاك . كما سيساعدك على التنفس بشكل أفضل.

توجد طرقتان لاستنشاق الرذاذ.

- يمكنك استنشاق الرذاذ من قناع يغطي أنفك وفمك. انظر إلى الصورة [الموجودة على اليمين] لترى شكل القناع.
- يمكنك استنشاق الرذاذ من أنبوب طويل أزرق تمسكه بالقرب من أنفك وفمك.



استخدام قناع لعلاج ضيق التنفس

## الأمور المتوقعة بعد عملية بَضع الصدر من عمر 13 عاماً فما فوق

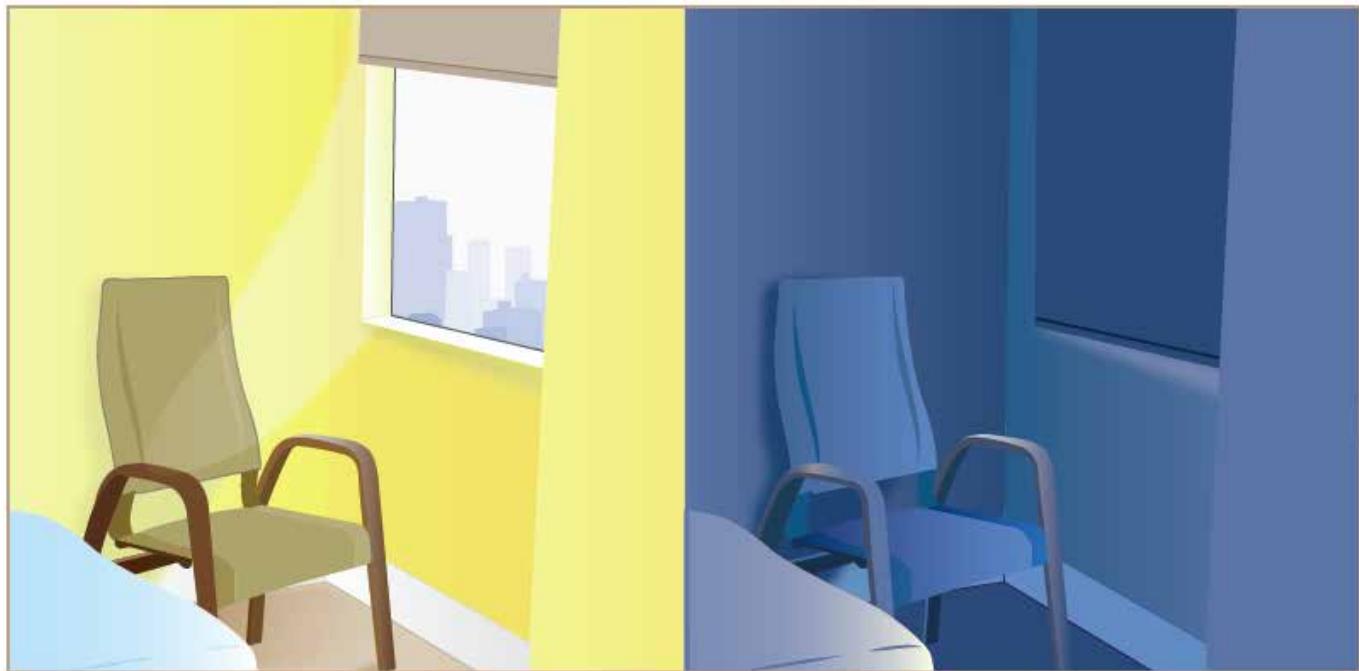
### متى سيتم إخراج الأنبوب من صدرى؟

سيتم إخراج الأنبوب من صدرك عندما تكون رئاتك بصحة جيدة. وقد يتم ذلك في أي يوم بعد العملية الجراحية.

وسينظر الطبيب والممرضات كل يوم إلى كمية السائل الخارجة من أنبوب الصدر هذا. فإذا كانت كمية السائل قليلة، حينئذ تكون رئاتك جاهزة لأن يتم إخراج الأنبوب من صدرك. وقد يحدث ذلك بعد فترة وجيزة من العملية الجراحية، أو قد يستغرق بضعة أيام بعد العملية.

### كيف يمكنني النوم جيداً؟

خلال فترات النهار، دع الستائر مفتوحة للسماح بدخول الضوء إلى غرفتك. وأما خلال فترات الليل، فأطفئ الأنوار وحافظ على هدوء غرفتك.



افتح التوافد بالنهار، وأغلقها في الليل.

## كيف يمكنني معرفة ما يدور حولي؟

تحدث كل يوم عن اليوم الذي أنت فيه وعن الغرفة التي تقيم فيها. وردد أسماء أفراد عائلتك والأطباء والممرضات.

## متى يمكنني العودة إلى المنزل؟

يمكنك العودة إلى المنزل حيث تتحسن رئتك. ويمكنك معرفة أن رئتك جاهزة للعودة إلى المنزل عندما:

- يُنزع الأنبواب من صدرك.
- تستطيع أكل الأطعمة العاديّة.
- تأخذ دواء تخفيف الألم عن طريق الفم فقط.

## يوم العملية الجراحية

### ماذا ينبغي أن أفعل؟

- انتقل من السرير إلى الكرسي. واجلس على الكرسي لمدة 30 دقيقة أو أكثر.
- مارس أنشطة الرعاية الذاتية الخاصة بك وأنت جالس على السرير.
- استخدم جهاز قياس التنفس المحفز أو المرودة الورقية أو انفخ فقاعي الهواء. وكرر ذلك 10 مرات أو أكثر كل ساعة خلال ساعات الاستيقاظ.



جلوس على الكرسي

### ما يمكنني فعله على الكرسي؟

ثمة أشياء كثيرة يمكنك فعلها على الكرسي! إذ يمكنك:

- الجلوس والاسترخاء.
- مشاهدة التلفزيون.
- قراءة كتاب.
- لعب لعبة فيديو.
- لعب لعبة.
- ممارسة حرف.

سيزور عرفتك شخص من فريق "خدمات حياة الطفل" كل يوم. ويمكن لهذا الفريق أن يقدم لك المزيد من الأفكار. كما يمكنك أن تطلب من والدتك أو والدتك أو ممرضتك الاتصال به.  
فرقم هاتفه هو 8285-639-212.

### ما هي أنشطة الرعاية الذاتية؟

أنشطة الرعاية الذاتية هي الأشياء التي تقوم بها لرعايتك نفسك. ومن بعض أمثلتها غسل الأسنان بالفرشاة وغسل الوجه.

## يوم الجراحة (تابع)



تصوير الصدر بالأشعة السينية

**ماذا ينبغي أن أفعل؟**

سيُفحص صدرك بالأشعة السينية في غرفتك.

**ما هي الأشعة السينية؟**

الأشعة السينية هي صورة خاصة لجسم من الداخل.

سيُحضر شخص ما جهاز الأشعة السينية إلى غرفتك لالتقط صورة لك أثناء استلقاءك على السرير.

**ما هو الدواء الذي سآخذه؟**

ستأخذ دواءً لتخفيف الألم.

- ستأخذ دواءً لتخفيف الألم عن طريق القسطرة فوق الجافية أو أنبوب الحقن الوريدي أو قسطرة العصب المحيطي.
- يمكنك استخدام جهاز تسكين ألم بتحكم المريض (PCA) لمساعدتك على أخذ دواء تخفيف الألم.
- ستأخذ دواءً إضافياً لتخفيف الألم، مثل أسيتامينوفين، عند الحاجة.

ستأخذ أيضاً دواءً للوقاية من اضطرابات المعدة (الغثيان).

**ماذا سأفعل حتى تصبح رئتي أقوى؟**

ستنهض من سريرك. وسيأتي شخص ما إلى غرفتك لمساعدتك.

ستتنقى علاجاً طبيعياً للصدر كل 4 ساعات.

استخدم جهاز قياس التنفس المحفز أو المرموحة الورقية أو انفخ فقاقيع الهواء.

## يوم واحد بعد الجراحة

### ماذا ينبغي أن أفعل؟

- انھض من سريرك 3 مرات في اليوم. وابتعد عن السرير لمدة ساعة أو أكثر في كل مرة.
- احرص على المشي خارج غرفتك 3 مرات أو أكثر في اليوم.
- مارس أنشطة الرعاية الذاتية الخاصة بك وأنت جالس على حافة السرير.
- اجلس على كرسي أثناء تناول الطعام.
- استخدم جهاز قياس التنفس المحفز أو المروحة الورقية أو انفخ فقاعات الهواء. وكرر ذلك 10 مرات أو أكثر كل ساعة خلال ساعات الاستيقاظ.



النهوض من السرير

### ما هي الإجراءات التي سأخضع لها؟

- قد يتم إخراج القسطرة البولية من جسمك. وهذه القسطرة عبارة عن أنبوب يساعدك على التبول.
- سيتم إخراج الأنبوب من صدرك إذا كانت رئتك بصحة جيدة.
- في حالة تركيب قسطرة فوق جافية في جسمك، فسيتم إخراجها بعد إخراج أنبوب الصدر من جسمك.

## يوم واحد بعد الجراحة (تابع)

ما هو الدواء الذي سأخذ؟

ستأخذ دواءً لتخفيف الألم.

- ستأخذ دواءً لتخفيف الألم عن طريق القسطرة فوق الجافية أو أنبوب الحقن الوريدي أو قسطرة العصب المحيطي.
- يمكنك استخدام جهاز تسكين ألم بتحكم المريض (PCA) لمساعدتك علىأخذ دواء تخفيف الألم.
- في حالة إخراج الأنبوب من صدراك، فسيتم تغيير دواء تخفيف الألم إلى دواء تخفيض ألم تبتلعه.
- ستأخذ دواءً إضافياً لتخفيف الألم (مثل تايلينول) عند الحاجة.



غسل الوجه على حافة السرير

ستأخذ أيضاً أنواعاً أخرى من الدواء. إذ ستأخذ:

- دواءً لمساعدتك على الذهاب إلى الحمام.
- دواءً للوقاية من اضطرابات المعدة (الغثيان)، عند الحاجة.

## يومان بعد الجراحة

### ماذا ينبغي أن أفعل؟

- ابتعد عن السرير نصف وقت استيقاظك.
- احرص على المشي لفة كاملة حول الوحدة. وكرر ذلك 3 مرات أو أكثر اليوم.
- مارس أنشطة الرعاية الذاتية الخاصة بك وأنت واقف على حوض الغسيل.
- اجلس على كرسي أثناء تناول الطعام.
- استخدم جهاز قياس التنفس المحفّز أو المروحة الورقية أو انفخ فقاعات الهواء. وكرر ذلك 10 مرات أو أكثر كل ساعة خلال ساعات الاستيقاظ.



غسل الأسنان بالفرشاة

## يومان بعد الجراحة (تابع)

### ما هي الإجراءات التي سأخضع لها؟

- إذا كانت القسطرة البولية لا تزال في جسمك، فسيتم إخراجها. وهذه القسطرة عبارة عن أنبوب يساعدك على التبول.
  - سيتم إخراج الأنبوب من صدرك إذا كانت رئتك بصحة جيدة.
  - في حالة تركيب قسطرة فوق جافية في جسمك، فسيتم إخراجها بعد إخراج أنبوب الصدر من جسمك.
- 

### ما هو الدواء الذي سأخذ؟

ستأخذ دواءً لتخفيف الألم.

- عند إخراج الأنبوب من صدرك، سيتم تغيير دواء تخفيف الألم إلى دواء تخيف ألم تبتلعه.
- ستأخذ دواءً إضافياً لتخفيف الألم (مثل تايلينول) عند الحاجة.

ستأخذ أيضاً دواءً لمساعدتك على الذهاب إلى الحمام.

---

### ماذا سأفعل حتى تصبح رئتي أقوى؟

- قد تخضع لعلاج طبيعي أو علاج وظيفي أو كليهما.
- ستخضع لعلاج طبيعي للصدر كل 4 ساعات.
- استخدم جهاز قياس التنفس المحفز أو المرموحة الورقية أو انفخ فقاقيع الهواء.

## ثلاثة أيام بعد الجراحة

### ماذا ينبغي أن أفعل؟

- ابتعد عن السرير معظم وقت استيقاظك.
- احرص على المشي لفتين أو ثلاث لفات حول الوحدة، وكرر ذلك 3 مرات أو أكثر في اليوم.
- مارس أنشطة الرعاية الذاتية الخاصة بك وأنت واقف على حوض الغسيل.
- اجلس على كرسي أثناء تناول الطعام.
- ارتدي بيجامتك أو ملابسك الجديدة. يمكنك طلب المساعدة من والدتك أو والدك.
- استخدم جهاز قياس التنفس المحفز أو المروحة الورقية أو انفخ فقاقيع الهواء. وكرر ذلك 10 مرات أو أكثر كل ساعة خلال ساعات الاستيقاظ.

### ما هي الإجراءات التي سأخضع لها؟

- سيتم إخراج الأنبوب من صدرك إذا كانت رئتك بصحة جيدة.
- في حالة تركيب قسطرة فوق جافية في جسمك، فسيتم إخراجها بعد إخراج أنبوب الصدر من جسمك.

### ما هو الدواء الذي سأخذ؟

ستأخذ دواءً لتخفيف الألم.

- عند إخراج الأنبوب من صدرك، سيتم تغيير دواء تخفيف الألم إلى دواء تخيف الألم تبتلعه.
- ستأخذ دواءً إضافياً لتخفيف الألم (مثل تايليلينول) عند الحاجة.

ستأخذ أيضاً دواءً لمساعدتك على الذهاب إلى الحمام.

## ثلاثة أيام بعد الجراحة (تابع)

**ماذا سأفعل حتى تصبح رئتي أقوى؟**

- قد تخضع لعلاج طبيعي أو علاج وظيفي أو كليهما.
- ستخضع لعلاج طبيعي للصدر كل 4 ساعات.
- استخدم جهاز قياس التنفس المحفّز أو المروحة الورقية أو انفخ فقاقيع الهواء.



المشي حول الوحدة

## أربعة أيام بعد الجراحة

### ماذا ينبغي أن أفعل؟

- ابتعد عن السرير طوال وقت استيقاظك تقريرًا.
- احرص على المشي 10 لفات أو أكثر حول الوحدة اليوم.
- مارس أنشطة الرعاية الذاتية الخاصة بك وأنت واقف على حوض الغسيل.
- اجلس على كرسي أثناء تناول الطعام.
- ارتدي بيجامتك أو ملابسك الجديدة بنفسك.
- استخدم جهاز فياس التنفس المحفّز أو المروحة الورقية أو انفخ فقاقيع الهواء. وكرر ذلك 10 مرات أو أكثر كل ساعة خلال ساعات الاستيقاظ.

### ما هي الإجراءات التي سأخضع لها؟

- سيتم إخراج الأنبوب من صدرك إذا كانت رئتك بصحة جيدة.
- في حالة تركيب قسطرة فوق جافية في جسمك، فسيتم إخراجها بعد إخراج أنبوب الصدر من جسمك.

### ما هو الدواء الذي سأخذه؟

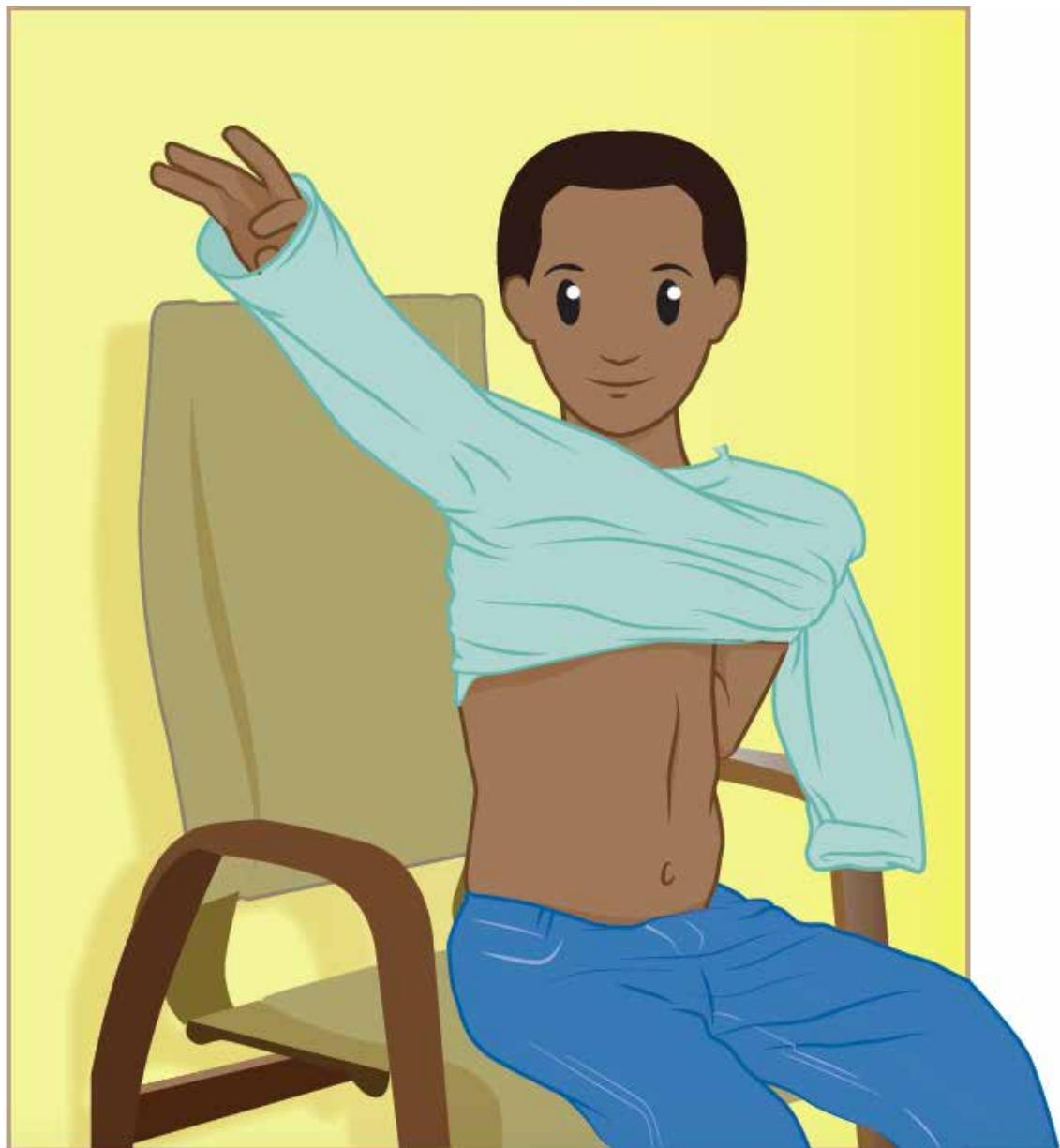
ستأخذ دواءً لتخفيف الألم.

- عند إخراج الأنبوب من صدرك، سيتم تغيير دواء تخفيف الألم إلى دواء تخيف ألم تبتلعه.
- ستبدأ ببطء في أخذ كمية أقل من دواء تخفيف الألم. وستستمر في أخذ دواء تخفيف الألم الذي تبتلعه، عند الحاجة.

## أربعة أيام بعد الجراحة (تابع)

### ماذا سأفعل حتى تصبح رئتي أقوى؟

- قد تخضع لعلاج طبيعي أو علاج وظيفي أو كليهما.
- ستخضع لعلاج طبيعي للصدر كل 4 ساعات.
- استخدم جهاز قياس التنفس المحفّز أو المروحة الورقية أو انفخ فقاقيع الهواء.



تبديل الملابس الجديدة

## خمسة أيام بعد الجراحة

### ماذا ينبغي أن أفعل؟

- ابتعد عن السرير طوال وقت استيقاظك تقريرًا.
- احرص على المشي 10 لفات أو أكثر حول الوحدة اليوم.
- مارس أنشطة الرعاية الذاتية الخاصة بك وأنت واقف على حوض الغسيل.
- اجلس على كرسي أثناء تناول الطعام.
- ارتدي بيجامتك أو ملابسك الجديدة بنفسك.
- استخدم جهاز قياس التنفس المحفّز أو المروحة الورقية أو انفخ فقاعات الهواء. وكرر ذلك 10 مرات أو أكثر كل ساعة خلال ساعات الاستيقاظ.



غسل الوجه على الحوض

## خمسة أيام بعد الجراحة (تابع)

### ما هي الإجراءات التي سأخضع لها؟

- سيتم إخراج الأنبوب من صدرك إذا كانت رئتك بصحة جيدة.
  - في حالة تركيب قسطرة فوق جافية في جسمك، فسيتم إخراجها بعد إخراج أنبوب الصدر من جسمك.
- 

### ما هو الدواء الذي سأخذه؟

ستأخذ دواءً لتخفيف الألم.

- عند إخراج الأنبوب من صدرك، سيتم تغيير دواء تخفيف الألم إلى دواء تخيف ألم تبتلعه.
  - ستبدأ ببطء في أخذ كمية أقل من دواء تخفيف الألم. وستستمر في أخذ دواء تخفيف الألم الذي تبتلعه، عند الحاجة.
- 

### ماذا سأفعل حتى تصبح رئتي أقوى؟

- قد تخضع لعلاج طبيعي أو علاج وظيفي أو كليهما.
- ستحضر لعلاج طبيعي للصدر كل 4 ساعات.
- استخدم جهاز قياس التنفس المحفز أو المروحة الورقية أو انفخ فقاقيع الهواء.

إذا أقمت في المستشفى لمدة تزيد عن 5 أيام، فلا بأس بذلك! يمكنك الاستمرار في اتباع التعليمات الواردة في الصفحات التالية.

إذا كانت لديك أسئلة، استشر والدتك أو والدك أو الطبيب أو الممرضة.

## الأمور المتوقعة بعد عملية بَضع الصدر من عمر 13 عاماً فاكثر

### التحرّك!

اقرأ الإرشادات المبيّنة في كل مربع. ضع ملصقاً أو علامة X في المربع بعد اتباع الإرشادات.

الجراحة	انتقل من السرير إلى الكرسي.	جلس على الكرسي لمدة 30 دقيقة.	
يوم واحد بعد الجراحة	ابتعد عن السرير لمنطقة سهلة.	ابتعد عن السرير لمنطقة سهلة.	ابتعد عن السرير لمنطقة سهلة.
يومان بعد الجراحة	احرص على المشي لفترة حول الوحدة.	احرص على المشي لفترة حول الوحدة.	احرص على المشي لفترة حول الوحدة.
ثلاثة أيام بعد الجراحة	احرص على المشي لفترتين حول الوحدة.	احرص على المشي لفترتين حول الوحدة.	احرص على المشي لفترتين حول الوحدة.
أربعة أيام بعد الجراحة	احرص على المشي أكثر من لفترتين حول الوحدة.	احرص على المشي أكثر من لفترتين حول الوحدة.	احرص على المشي أكثر من لفترتين حول الوحدة.
خمسة أيام بعد الجراحة	احرص على المشي أكثر من لفترتين حول الوحدة.	احرص على المشي أكثر من لفترتين حول الوحدة.	احرص على المشي أكثر من لفترتين حول الوحدة.

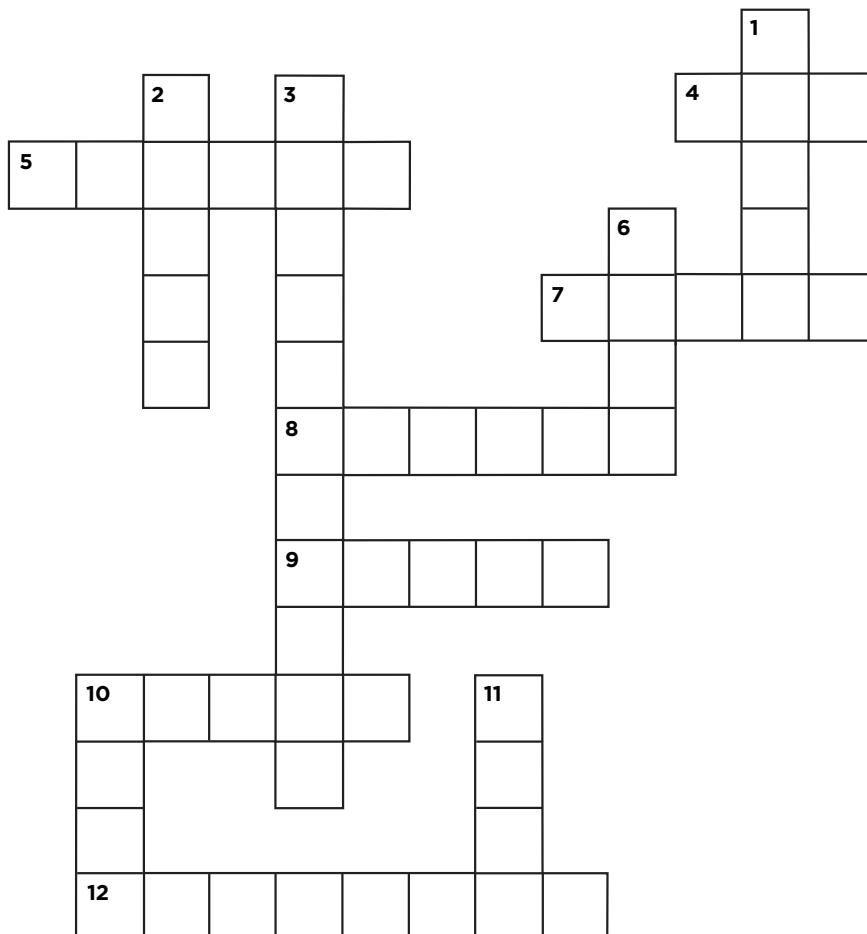
## تمارين الرئتين!

حاول ممارسة تمارين الرئتين 10 مرات كل ساعة خلال ساعات الاستيقاظ. ويمكنك فعل ذلك من خلال استخدام جهاز قياس التنفس المحفز أو نفخ فقاقيع الهواء أو النفخ في مروحة ورقية. ضع ملصقاً أو علامة X في كل مرة تمارس فيها تمارين الرئتين 10 مرات.

خمسة أيام بعد الجراحة	أربعة أيام بعد الجراحة	ثلاثة أيام بعد الجراحة	يومان بعد الجراحة	يوم واحد بعد الجراحة	يوم الجراحة
					6:00 صباحاً
					7:00 صباحاً
					8:00 صباحاً
					9:00 صباحاً
					10:00 صباحاً
					11:00 صباحاً
					12:00 صباحاً
					1:00 صباحاً
					2:00 مساءً
					3:00 عصرًا
					4:00 مساءً
					5:00 مساءً
					6:00 مساءً
					7:00 مساءً
					8:00 مساءً
					9:00 مساءً
					10:00 مساءً

## الكلمات المتقاطعة

استخدم المفاتيح لحل لغز الكلمات المتقاطعة.



### بِالْعَرْض

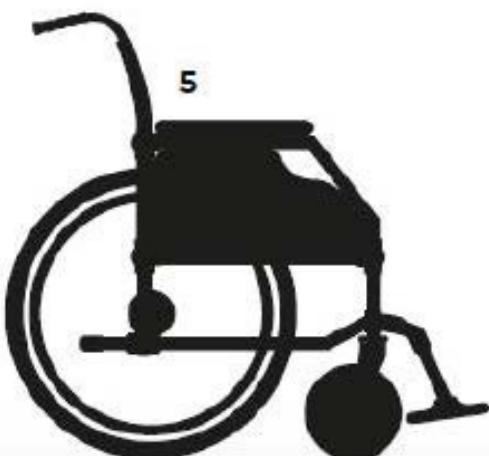
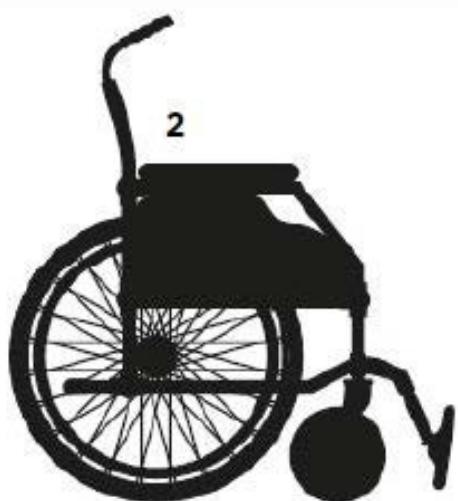
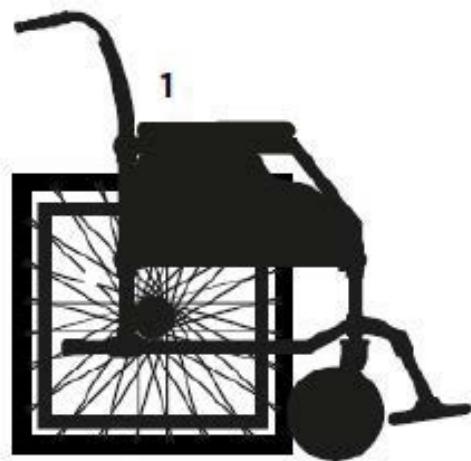
4. Covered by the sleeves of your shirt.  
(مُغطى بأكمام القميص.)
5. Person who prescribes medicine.  
(شخص يصف الدواء.)
7. Where your fork goes.  
(مكان وضع شوكة الأكل.)
8. "Thumb" of your foot.  
(إبهام القدم.)
9. I ate too much. Now I have a \_\_\_\_\_ ache.  
(أكلت كثيراً. أشعر الآن بألم في \_\_\_\_\_.)
10. It'll take a bit of \_\_\_\_\_ -grease to get the rust off.  
(سيطلب الأمر قليلاً من شحم - لإزالة الصدأ.)
12. Where to pull off the road when you have a flat tire.  
(مكان ركن السيارة في الطريق في حالة فراغ الهواء من الإطار.)

### بِالْطَّوْلِ

1. Where you wear a bracelet or watch.  
(مكان ارتداء سوار أو ساعة.)
2. The comedian had us in \_\_\_\_\_ with his routine.  
(من أفعال الممثل الكوميدي \_\_\_\_\_ زرفت علينا بـ.)
3. Where all the lint collects.  
(مكان تجمع كل الوبر.)
6. It smells.  
(له رائحة.)
10. Tell me again, I'm all \_\_\_\_\_.  
(صاغية \_\_\_\_\_ آخرني ثانية، كلّي .)
11. I fell off my bike and scraped my \_\_\_\_\_.  
(لقد سقطت من على دراجتي وتجلط \_\_\_\_\_.)

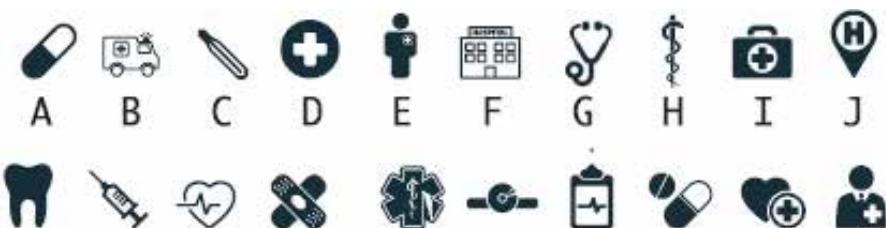
## مطابقة الظل

أوجد الظل الذي يطابق الشكل الأصلي.



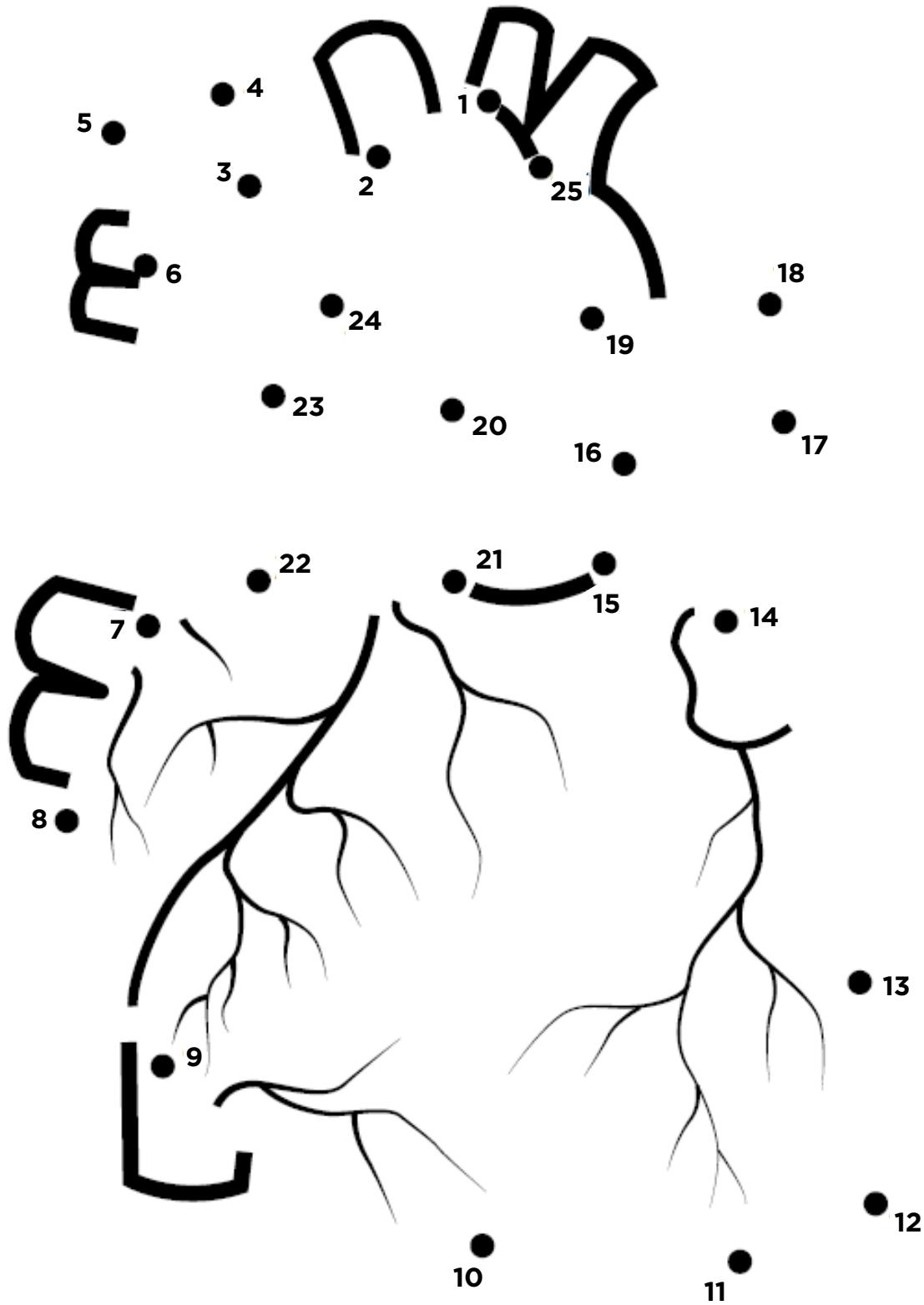
# فَكُ الشِّفَرَة

فَكُ الشِّفَرَة!



## توصيل النقاط

صل النقاط ببعضها لتنشئ صورة.



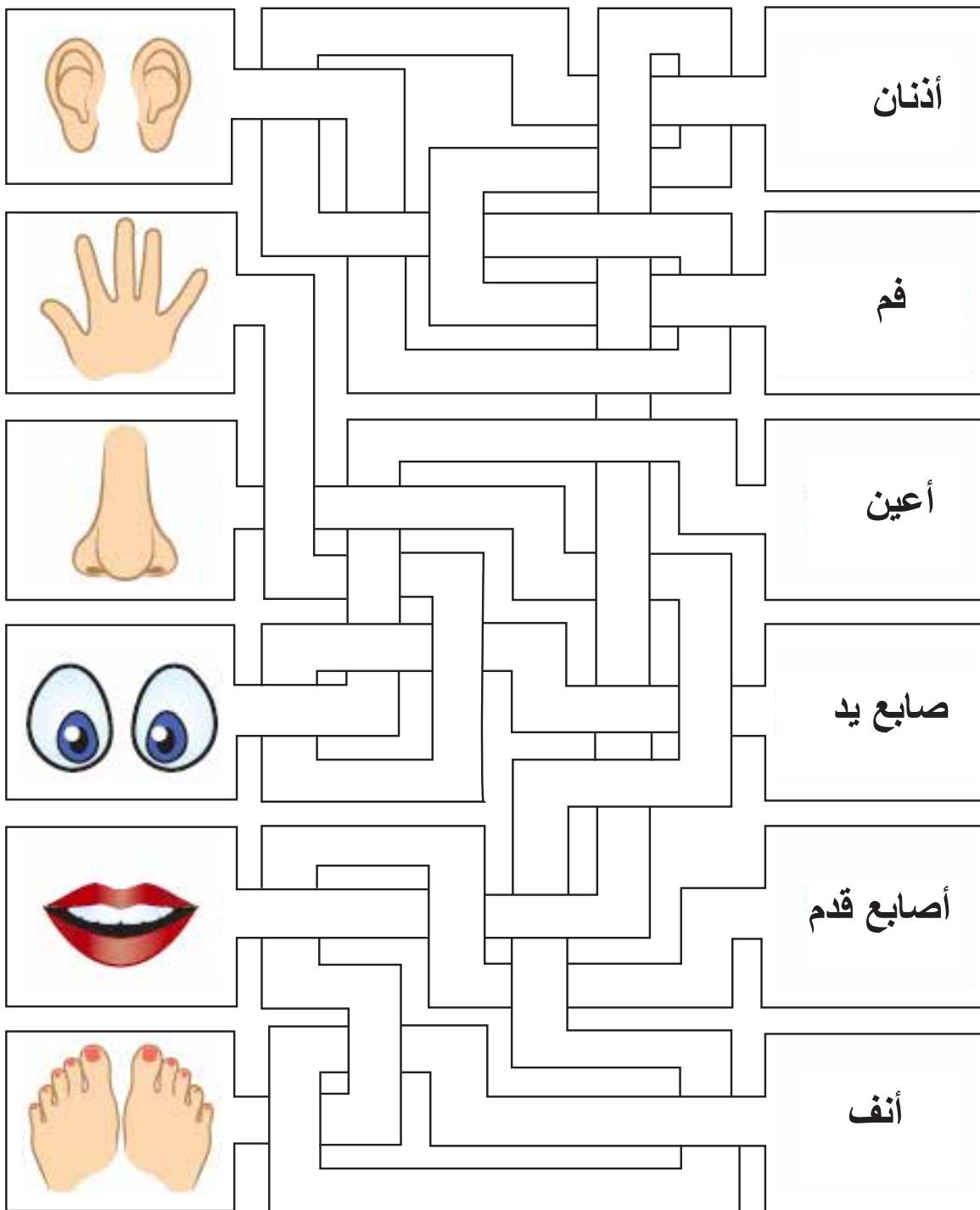
## المتاهة

ابحث عن طريقك في المتاهة.



## اتباع المسار

اتبع المسار لمطابقة الصورة باسمها.



# البحث عن الكلمات

ابحث عن الكلمات.



سرير (Bed)	قفازات (Gloves)	دواء (Medicine)	مقياس تنفس (Spirometer)
فقاعات (Bubbles)	قلب (Heart)	بخاخ (Nebulizer)	معدة (Stomach)
زر اتصال (Callbutton)	مستشفى (Hospital)	مرضة (Nurse)	عملية جراحية (Surgery)
صدر (Chest)	آيس كريم (Ice Cream)	جهاز تسكين ألم بتحكم (PCA)	معالج (Therapist)
طبيب (Doctor)	رئتان (Lungs)	المريض (Patient)	حلق (Throat)
فوق جافية (Epidural)	قناع (Mask)	رعاية ذاتية (Selfcare)	أشعة سينية (Xray)
		عمود فقري (Spine)	





Memorial Sloan Kettering  
Cancer Center